

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

19e jaargang nr. L 202

28 juli 1976

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 1807/76 van de Raad van 20 juli 1976 betreffende de toekenning van speciale steun voor ondermelk voor het voederen van bepaalde dieren in door de droogte getroffen gebieden 1
- Verordening (EEG) nr. 1808/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 2
- Verordening (EEG) nr. 1809/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout 4
- Verordening (EEG) nr. 1810/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de gemiddelde productieprijzen in de sector wijn 6
- ★ Verordening (EEG) nr. 1811/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende aanvulling van Verordening (EEG) nr. 1579/76 met betrekking tot de compensatie van een door bepaalde exporteurs van suiker ondervonden monetair nadeel . . . 8
- ★ Verordening (EEG) nr. 1812/76 van de Commissie van 27 juli 1976 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 677/76 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de regeling inzake de verplichte aankoop van magere-melkpoeder 9
- Verordening (EEG) nr. 1813/76 van de Commissie van 27 juli 1976 met betrekking tot de openbare inschrijving voor de levering van gevitamineerd magere-melkpoeder, gekocht op de markt van de Gemeenschap en bestemd voor het Internationaal Comité van het Rode Kruis in het kader van de voedselhulp aan verschillende derde landen 10
- Verordening (EEG) nr. 1814/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector rundvlees voor het tijdvak beginnende op 1 augustus 1976 15
- Verordening (EEG) nr. 1815/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte producten 19

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1816/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van mengvoeders	25
Verordening (EEG) nr. 1817/76 van de Commissie van 27 juli 1976 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1693/76 houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van perziken van oorsprong uit Griekenland	27
Verordening (EEG) nr. 1818/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden	28
Verordening (EEG) nr. 1819/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad	30
Verordening (EEG) nr. 1820/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn	32
Verordening (EEG) nr. 1821/76 van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker	34

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

76/621/EEG :

- ★ Richtlijn van de Raad van 20 juli 1976 betreffende de vaststelling van het maximumgehalte aan erucazuur in oliën en vetten, die als zodanig voor menselijke consumptie zijn bestemd, alsmede in levensmiddelen waaraan oliën of vetten zijn toegevoegd 35
-

Rectificaties

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1757/76 van de Commissie van 22 juli 1976 houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector eieren (PB nr. L 197 van 23. 7. 1976)	38
--	----

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1807/76 VAN DE RAAD

van 20 juli 1976

betreffende de toekenning van speciale steun voor ondermelk voor het voederen van bepaalde dieren in door de droogte getroffen gebieden

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 559/76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 10, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 804/68 is bepaald dat steun wordt verleend voor ondermelk en magere-melkpoeder, gebruikt als diervoeder; dat het niveau van deze steun is bepaald binnen een marge, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 986/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van steun voor ondermelk en mager melkpoeder bestemd voor voederdoeleinden⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 565/76⁽⁴⁾;

Overwegende dat er momenteel grote voorraden magere-melkpoeder bestaan waarvan de afzet problemen oplevert; dat voorts bepaalde gebieden van de Gemeenschap worden getroffen door een buitengewone droogte die met name het voederen van dieren be-

stemd ter vervanging van melkvee, ten zeerste bemoeilijkt; dat het derhalve mogelijk moet worden gemaakt steun te verlenen tot een hoger bedrag dan het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van Verordening (EEG) nr. 986/68, zodat de landbouwers in de getroffen gebieden tegen gunstige voorwaarden ondermelk kunnen verkrijgen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de levering van ondermelk aan landbouwers wier bedrijven in bijzonder door de droogte getroffen gebieden zijn gelegen, kan de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 986/68 bedoelde steun worden vastgesteld op een hoger niveau dan het niveau dat voortvloeit uit de toepassing van dat artikel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is van toepassing tot het einde van het melkprijsjaar 1976/1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 juli 1976.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. P. L. M. M. van der STEE

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 4.

⁽⁴⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 22.

VERORDENING (EEG) Nr. 1808/76 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1976

**houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op
granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/
76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 38/76⁽³⁾ en alle latere verordenin-
gen die deze hebben gewijzigd;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 38/76 uiteengezette bepalingen op de aan-

bodsprijzen en de dagprijzen waarvan de Commissie
kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de thans
van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de
bijlage van de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde pro-
dukten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijge-
voegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 6 van 13. 1. 1976, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(R.E./ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	44,52
10.01 B	Harde tarwe	84,28 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	44,10 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	26,26
10.04	Haver	16,86
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaioeleinden	34,07 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	5,49
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	33,88 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	39,53 ⁽⁴⁾
10.07 D	Overige granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	74,47
11.01 B	Meel van rogge	73,90
11.02 A I a	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	141,15
11.02 A I b	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	78,75

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 6 rekeneenheden per ton verminderd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor durum tarwe en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 2754/75 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1809/76 VAN DE COMMISSIE**van 27 juli 1976****houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/
76⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 2832/
75⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben
gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van deze dag, de premies die

aan de heffingen worden toegevoegd en die van
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de ta-
bellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde
heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van
granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Veror-
dening (EEG) nr. 2727/75, wordt vastgesteld zoals
aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 283 van 1. 11. 1975, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout

A. Granen en meel

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 7	1 ^e term. 8	2 ^e term. 9	3 ^e term. 10
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0,20	0,20	2,22
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Overige	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 7	1 ^e term. 8	2 ^e term. 9	3 ^e term. 10	4 ^e term. 11
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1810/76 VAN DE COMMISSIE**van 27 juli 1976****houdende vaststelling van de gemiddelde produktieprijzen in de sector wijn**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad
van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen
inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijn-
markt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1167/76⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende dat ingevolge artikel 4 van Verordening
(EEG) nr. 816/70 een gemiddelde produktieprijs moet
worden vastgesteld voor elke wijnsoort waarvoor een
oriëntatieprijs wordt vastgesteld; dat deze prijs voor
elk commercialisatiecentrum van de betrokken wijn-
soort moet worden vastgesteld op grond van alle be-
schikbare gegevens;

Overwegende dat de commercialisatiecentra voor ta-
felwijn worden bepaald in Verordening (EEG) nr.
1020/70 van de Commissie van 29 mei 1970 betref-
fende het constateren van de prijzen en de vaststelling
van de gemiddelde prijzen voor tafelwijn⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 528/74⁽⁴⁾;

Overwegende dat ingevolge artikel 10 van Verorde-
ning (EEG) nr. 1020/70 de gemiddelde prijs moet
worden vastgesteld op basis van het gemiddelde van
de medegedeelde prijzen, waarbij met name rekening
wordt gehouden met het representatieve karakter
daarvan, de beoordelingen van de Lid-Staten, het al-
coholgehalte en de kwaliteit van de tafelwijn waarop
de transacties betrekking hadden;

Overwegende dat de mededeling van de prijzen door
de Lid-Staten en de daarop betrekking hebbende ge-
gevens nader zijn omschreven in Verordening (EEG)
nr. 1020/70; dat ingeval de gegevens voor een bepaald
commercialisatiecentrum niet beschikbaar zijn, de
gemiddelde prijs van de voorafgaande vaststelling
moet worden aangehouden;

Overwegende dat de gemiddelde prijs voor de betrok-
ken soort tafelwijn naar gelang van het geval moet
worden vastgesteld per graad/hl of per hl; dat deze
vaststelling iedere dinsdag moet geschieden; dat,
wanneer de dinsdag een feestdag is, de gemiddelde
prijs op de eerstvolgende werkdag moet worden vast-
gesteld;

Overwegende dat de toepassing van de bovengenoem-
de regels op de gegevens waarover de Commissie
thans beschikt leidt tot vaststelling van de gemiddelde
prijs zoals aangegeven in de bijlage van de onderhavi-
ge verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 816/
70 bedoelde gemiddelde prijzen worden vastgesteld in
de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.

(2) PB nr. L 135 van 24. 5. 1976, blz. 42.

(3) PB nr. L 118 van 1. 6. 1970, blz. 16.

(4) PB nr. L 64 van 6. 3. 1974, blz. 8.

BIJLAGE

Gemiddelde prijzen van tafelwijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra

Soort	R.E. per graad/hl	Soort	R.E. per graad/hl
R I		A I	
Béziers	1,784	Bordeaux	geen noteringen
Montpellier	geen noteringen	Nantes	1,608
Narbonne	1,722	Bari	1,408
Nîmes	1,614	Cagliari	geen noteringen
Perpignan	geen noteringen	Chieti	1,459
Asti	1,643	Ravenna (Lugo, Faenza)	1,517
Firenze	geen noteringen	Trapani (Alcamo)	1,400
Lecce	1,459	Treviso	geen noteringen
Pescara	1,377		
Reggio Emilia	1,692		
Treviso	geen noteringen		
Verona (voor de lokale wijnen)	1,663		R.E./hl
		A II	
R II		Rheinfalz (Oberhaardt)	27,94
Bari	1,546	Rheinhessen (Hügelland)	27,94
Barletta	1,546	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen noteringen ⁽¹⁾
Cagliari	geen noteringen		
Lecce	1,587	A III	
Taranto	1,575	Mosel-Rheingau	39,06
R III	R.E./hl	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen noteringen ⁽¹⁾
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	geen noteringen ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Overeenkomstig artikel 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1020/70 niet in aanmerking genomen notering.

VERORDENING (EEG) Nr. 1811/76 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1976

houdende aanvulling van Verordening (EEG) nr. 1579/76 met betrekking tot de compensatie van een door bepaalde exporteurs van suiker ondervonden monetair nadeel

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 557/76 van de Raad van 15 maart 1976 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 475/75⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1451/76⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1487/76⁽⁴⁾, en met name op artikel 12, lid 2,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1579/76 van de Commissie van 30 juni 1976 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen voor de sector suiker in het kader van Verordening (EEG) nr. 557/76 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen⁽⁵⁾, werd voorzien in de toekenning van een compensatie met het oog op een door bepaalde exporteurs van suiker van de Gemeenschap ondervonden monetair nadeel met als uitvloeisel daarvan de niet-toepassing van hun recht op annulering van de betrokken uitvoercertificaten; dat vervolgens is gebleken dat het merendeel van deze exporteurs moeilijkheden ondervinden om genoemde certificaten op de juiste tijd te honoreren; dat het derhalve aanbeveling verdient bij deze

compensatie tevens de verlenging van de bij Verordening (EEG) nr. 2101/75 van de Commissie van 11 augustus 1975 betreffende een permanente inschrijving voor de bepaling van een heffing en/of een restitutie bij uitvoer van witte suiker⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1406/76⁽⁷⁾, voorziene geldigheidsduur te voegen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

Aan artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1579/76 wordt het volgende lid 3 toegevoegd:

„3. In afwijking van artikel 13, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2101/75 wordt de geldigheidsduur van de in lid 1 bedoelde uitvoercertificaten, op verzoek van belanghebbende, met twee maanden verlengd, maar in geen geval tot na 30 september 1976.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 163 van 24. 6. 1976, blz. 5.
⁽³⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.
⁽⁴⁾ PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 9.
⁽⁵⁾ PB nr. L 172 van 1. 7. 1976, blz. 59.

⁽⁶⁾ PB nr. L 214 van 12. 8. 1975, blz. 5.
⁽⁷⁾ PB nr. L 158 van 19. 6. 1976, blz. 24.

VERORDENING (EEG) Nr. 1812/76 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1976

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 677/76 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de regeling inzake de verplichte aankoop van magere-melkpoeder

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 563/76 van de Raad
van 15 maart 1976 inzake de verplichting tot aankoop
van magere-melkpoeder dat in het bezit is van de in-
terventiebureaus en wordt bestemd voor vermenging
in diervoeder⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 9, lid 1,

Overwegende dat in artikel 10, lid 2, van Verordening
(EEG) nr. 677/76 van de Commissie van 26 maart
1976 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de
regeling inzake de verplichte aankoop van magere-
melkpoeder ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 563/
76⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
1743/76⁽³⁾, is bepaald dat de Lid-Staten de invoer
kunnen toestaan van produkten bedoeld in artikel 3,
lid 1, van Verordening (EEG) nr. 563/76, met het oog
op hun verwerking onder douanecontrole, indien deze
produkten bestemd zijn om buiten het grondgebied
van het douanegebied van de Gemeenschap geheel of
gedeeltelijk onder de vorm van veredelingsprodukten
te worden uitgevoerd; dat rekening houdend met de
handelspraktijken die in sommige Lid-Staten bestaan,

de voorwaarden waartegen de verwerking van deze
produkten moet geschieden dienen te worden aange-
past;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen
van alle betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 10, lid 2, eerste streepje, van Verordening
(EEG) nr. 677/76 komt als volgt te luiden:

„— artikel 2, leden 3 en 4, en de artikelen 4 tot
en met 6, 9 tot en met 21, 24, 25, 31 en 32
van de Richtlijn 69/73/EEG van de Raad van
4 maart 1969⁽¹⁾, ...

⁽¹⁾ PB nr. L 58 van 8. 3. 1969, blz. 1.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag vol-
gende op die van haar bekendmaking in het *Publika-
tieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 18.

⁽²⁾ PB nr. L 81 van 27. 3. 1976, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 195 van 21. 7. 1976, blz. 7.

VERORDENING (EEG) Nr. 1813/76 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1976

met betrekking tot de openbare inschrijving voor de levering van gevitamineerd magere-melkpoeder, gekocht op de markt van de Gemeenschap en bestemd voor het Internationaal Comité van het Rode Kruis in het kader van de voedselhulp aan verschillende derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 559/76⁽²⁾, met name op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1298/76 van de Raad van 1 juni 1976 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de levering van magere-melkpoeder aan bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde internationale instellingen in het kader van het voedselhulpprogramma voor 1976⁽³⁾, met name op artikel 6,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1299/76 van de Raad van 1 juni 1976 betreffende de levering van magere-melkpoeder aan bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde internationale instellingen in het kader van het voedselhulpprogramma voor 1976⁽⁴⁾, onder andere wordt voorzien in de terbeschikkingstelling aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis (I.C.R.K.) van 2 000 ton magere-melkpoeder; dat het I.C.R.K. een verzoek heeft ingediend tot levering van 1 400 ton gevitamineerd magere-melkpoeder, bestemd voor verschillende derde landen;

Overwegende dat in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1298/76 wordt bepaald dat de hoeveelheden magere-melkpoeder in openbare opslag niet de voor hun bijzondere bestemming benodigde kenmerken bezitten, wanneer deze bestemming met name de toevoeging van vitaminen vereist, de levering wordt verzekerd door de aankoop van magere-melkpoeder op de markt van de Gemeenschap;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1298/76 een procedure van openbare inschrijving moet worden gevolgd voor de levering van het magere-melkpoeder en de aanlevering ervan;

Overwegende dat het met betrekking tot de bepalingen van de openbare inschrijving aanbeveling verdient hoofdzakelijk de tot nu toe voor analoge gevallen vastgestelde procedure aan te houden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies

van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Volgens de bepalingen van de Verordeningen (EEG) nrs. 1298/76 en 1299/76 wordt een openbare inschrijving gehouden voor de kosten van levering aan het I.C.R.K. van 1 400 ton gevitamineerd magere-melkpoeder, verdeeld volgens de in de bijlage I van deze verordening voorkomende partijen en bestemmingen.

2. De levering dient plaats te vinden in de in bijlage I voorkomende ontschepingshavens.

De inscheping heeft zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op 15 september 1976, plaats.

3. Het magere-melkpoeder beantwoordt, wat de kwaliteit en de verpakking betreft, aan de in bijlage II van deze verordening vastgestelde voorschriften.

4. De inschrijver, die de toewijzing heeft ontvangen, levert aanvullend 5 % lege zakken mede, die identiek zijn aan die welke de goederen bevatten. Hij verbindt zich ertoe deze zakken op het connossement te vermelden.

Artikel 2

1. De interventiebureaus stellen een bericht van inschrijving op dat ten minste 10 dagen vóór de vastgestelde einddatum voor de indiening van de aanbiedingen in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* zal worden bekendgemaakt.

2. De termijn voor de indiening van de aanbiedingen verstrijkt op 10 augustus 1976, om 12 uur.

Artikel 3

1. De belanghebbenden nemen deel aan de openbare inschrijving, hetzij door persoonlijk bij het interventiebureau hun schriftelijke aanbieding in te dienen tegen bewijs van ontvangst, hetzij door aan het interventiebureau een aangetekende brief te sturen. Het interventiebureau kan eveneens het gebruik van de telex toestaan.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. L 146 van 4. 6. 1976, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB nr. L 146 van 4. 6. 1976, blz. 5.

2. Iedere aanbidding mag slechts betrekking hebben op één partij.

3. In de aanbidding worden met name vermeld :

- a) de naam en het adres van de deelnemer aan de inschrijving ;
- b) de inschepingshaven(s) gekozen uit de havens van de Gemeenschap ;
- c) het bedrag, exclusief belastingen, uitgedrukt in de munteenheid van de Lid-Staat waar de aanbidding wordt ingediend en waartegen de inschrijver zich verbindt tegen de in de bijlagen vastgestelde voorwaarden de totale in inschrijving gestelde partij te leveren.

In de geboden prijs zijn de verzekeringskosten voor het vervoer tot en met het in artikel 1, lid 2, bedoelde, voor de levering voorziene stadium, begrepen.

4. De aanbidding is slechts geldig indien :

- a) zij betrekking heeft op de totale in inschrijving gestelde partij ;
- b) het bewijs van het stellen van de in artikel 4 bedoelde waarborg wordt geleverd vóór het verstrijken van de voor de indiening van de aanbiddingen vastgestelde termijn.

5. De aanbidding mag niet worden teruggetrokken.

Artikel 4

1. De inschrijvingswaarborg bedraagt 20 rekeneenheden per ton magere-melkpoeder.

2. De waarborg wordt naar keuze van de Lid-Staat gesteld, hetzij in de vorm van een cheque op naam van de bevoegde instantie, hetzij in de vorm van een garantie die voldoet aan de door de betrokken Lid-Staat vastgestelde criteria.

Artikel 5

Met inachtneming van de ontvangen aanbiddingen en volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt een maximumbedrag, uitgedrukt in rekeneenheden, vastgesteld of wordt besloten de inschrijving geen verdere doorgang te laten vinden.

Artikel 6

1. Op de aanbidding wordt niet ingegaan wanneer het voorgestelde bedrag, omgerekend in rekeneenheden, boven het voor de betrokken partij geldende maximumbedrag ligt.

2. Onverminderd het in lid 1 bepaalde wordt de partij toegewezen aan de inschrijver die het laagste bedrag, omgerekend in rekeneenheden, biedt. In het geval dat verschillende aanbiddingen met hetzelfde bedrag, omgerekend in rekeneenheden, door hetzelfde interventiebureau in aanmerking zouden worden genomen, geschiedt de toewijzing door middel van loting. In het geval dat deze aanbiddingen worden inge-

diend bij verschillende interventiebureaus geschiedt de toewijzing door het interventiebureau dat wordt aangewezen volgens de in artikel 5 bedoelde procedure.

3. Aan elke inschrijver wordt door het interventiebureau onmiddellijk kennis gegeven van het resultaat van zijn deelneming aan de inschrijving.

4. De uit de inschrijving voortvloeiende rechten en verplichtingen zijn niet overdraagbaar.

5. De interventiebureaus delen onmiddellijk aan de Commissie de naam en het adres van de inschrijvers, die de toewijzing hebben ontvangen, mede.

Artikel 7

1. De inschrijver die de toewijzing heeft ontvangen verwezenlijkt de levering van het magere-melkpoeder dat beantwoordt aan de in bijlage II van deze verordening bedoelde eisen betreffende kwaliteit en verpakking.

2. De levering „haven van ontscheping” heeft plaatsgevonden op het ogenblik dat de goederen daadwerkelijk zijn gedeponereerd op de kade of op de lichter in de ontschepingshaven.

3. De instelling van bestemming draagt alle kosten na de levering, inclusief de kosten van inontvangstneming van de goederen.

Artikel 8

De eventuele kosten van overliggelden in de haven van ontscheping als gevolg van vertragingen waarvoor de instelling van bestemming verantwoordelijk is komen ten laste van deze instelling. Over het bedrag en de wijze van betaling, vastgesteld in de overeenkomst tussen de inschrijver die de toewijzing heeft ontvangen en de vervoerder, moet van tevoren overeenstemming worden bereikt tussen degene die de toewijzing heeft ontvangen, die optreedt als gevolmachtigde van de Gemeenschap, en de ontvanger van de instelling van bestemming.

Artikel 9

1. Het betreffende interventiebureau stelt de instelling van bestemming zo spoedig mogelijk in kennis van de naam van het schip, de datum van inlading, de hoeveelheid en de kwaliteit van de goederen, zoals geconstateerd bij de inlading, en de ontschepingshaven.

2. De inschrijver, die de toewijzing heeft ontvangen, stelt de instelling van bestemming ten minste 10 volle dagen van tevoren in kennis van de vermoedelijke datum van aankomst van het schip in de ontschepingshaven. De inschrijver, die de toewijzing heeft ontvangen, laat in de scheepsvrachtbrief een bepaling opnemen waarbij de kapitein wordt verplicht de instelling van bestemming ten minste 72 uur van tevoren de waarschijnlijke datum van aankomst van het schip in de haven mede te delen.

Artikel 10

1. De bevoegde instantie van de Lid-Staat, waar de aanbidding is aanvaard, controleert de overeenstemming van de kwaliteit en de verpakking van het betrokken magere-melkpoeder met de in bijlage II vastgestelde voorwaarden.

2. Wanneer de overeenstemming is vastgesteld geeft deze instelling aan de inschrijver, die de toewijzing heeft ontvangen, vóór de vervulling van de in artikel 11, lid 1, bedoelde douaneformaliteiten een verklaring af, waarin wordt vermeld dat de in lid 1 van dit artikel bedoelde voorwaarden zijn vervuld.

3. Wanneer de levering heeft plaatsgevonden, wordt het bewijs van de levering gegeven door een verklaring van overname, afgegeven door de instelling van bestemming, waarin wordt vermeld dat de betrokken hoeveelheid magere-melkpoeder in het in artikel 1, lid 2, bedoelde stadium is ontvangen.

Artikel 11

1. De douaneformaliteiten bij uitvoer vinden plaats in de Lid-Staat waar de aanbidding is aanvaard.

2. Indien de in de aanbidding genoemde inschepingshaven zich in een andere Lid-Staat bevindt dan die waar de douaneformaliteiten bij uitvoer zijn vervuld, wordt het produkt, vanaf het ogenblik van vervulling van deze formaliteiten geplaatst onder een stelsel van douanecontrole, waardoor de inschepping in de in de aanbidding genoemde haven wordt verzekerd.

Het bewijs van de inschepping kan slechts worden geleverd door overlegging van het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 van de Commissie van 19 november 1969 betreffende het gebruik van de documenten voor communautair douanevervoer met het oog op de toepassing van communautaire maatregelen welke een controle op het gebruik en/of de bestemming van goederen met zich brengen ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 690/73 ⁽²⁾, bedoelde controle-exemplaar.

De vakken 101, 103 en 104 van het controle-exemplaar worden ingevuld. Vak 104 wordt ingevuld door de niet van toepassing zijnde vermeldingen door te halen en bij het tweede gedachtenstreepje één van de hierna volgende vermeldingen aan te brengen :

- „Livraison de lait écrémé en poudre à titre d'aide alimentaire (règlement (CEE) n° 1813/76) destinée à être embarquée au port de ...”,
- „Lieferung von Magermilchpulver als Nahrungsmittelhilfe (Verordnung (EWG) Nr. 1813/76) zur Verschiffung im Hafen von ... bestimmt”,
- „Fornitura di latte scremato in polvere a titolo di aiuto alimentare (regolamento (CEE) n. 1813/76) destinata ad essere imbarcata nel porto di ...”,

⁽¹⁾ PB nr. L 295 van 24. 11. 1969, blz. 14.

⁽²⁾ PB nr. L 66 van 13. 3. 1973, blz. 23.

— „Levering van magere-melkpoeder als voedselhulp (Verordening (EEG) nr. 1813/76), bestemd om te worden verscheept in de haven van ...”,

— „Delivery of skimmed-milk powder as food aid (Regulation (EEC) No 1813/76) to be shipped from the port of ...”,

— „Levering af skummetmælkspulver som fødevarerhælp (forordning (EØF) nr. 1813/76) bestemt til lastning i havnen i ...”.

Artikel 12

1. Behalve in geval van overmacht wordt de inschrijvingswaarborg slechts vrijgegeven :

- a) wanneer niet op de aanbidding is ingegaan ;
- b) indien de inschrijver
 - zijn aanbidding niet vóór het besluit tot toewijzing heeft teruggetrokken, en
 - de in artikel 10, leden 2 en 3, voorziene verklaringen heeft overgelegd.

2. De waarborg wordt onmiddellijk vrijgegeven.

3. In geval van overmacht stelt het interventiebureau de maatregelen vast die het in de gegeven omstandigheden noodzakelijk acht.

Artikel 13

Het in artikel 3, lid 3, sub c), bedoelde bedrag wordt slechts betaald na overlegging van de in artikel 10, leden 2 en 3, bedoelde verklaringen.

Artikel 14

Met uitsluiting van gevallen van overmacht neemt de inschrijver die de toewijzing heeft ontvangen, alle financiële gevolgen voor de Gemeenschap voor zijn rekening, die voortvloeien uit het niet nakomen van de in artikel 1, lid 2, bedoelde datum van inschepping van het magere-melkpoeder.

De kosten, welke voortvloeien uit het niet leveren van het magere-melkpoeder ten gevolge van geval van overmacht komen ten laste van de bevoegde instantie van de Lid-Staat waar de aanbidding is aanvaard.

Artikel 15

Voor het krachtens deze verordening geleverd magere-melkpoeder worden geen restituties, noch compenserende bedragen (monetaire- of toetredings-) toegepast.

Artikel 16

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Bestemming van de partij	Hoeveelheid van de partij (in tonnen)	Bestemmingsland	Ontschepingshaven
A	250	Cisjordanie Caza-Sinaï	Ashdod
B	200	Jordanië	Aquaba
C	150	Filippijnen	Manila
D	300	Chili	Valparaïso
E	500	Panama	Panama

*BIJLAGE II***I. Kwaliteitseisen van het magere-melkpoeder**

- | | |
|---|--|
| a) vetgehalte : | ten hoogste 1,5 % |
| b) watergehalte : | ten hoogste 4,0 % |
| c) totaal zuurgehalte, uitgedrukt in melkzuur : | ten hoogste 0,15 % (18° Dornic) |
| d) proef op aanwezigheid van neutraliseermiddelen ; | negatief |
| e) toegelaten additieven : | geen |
| f) fosfataseproef : | negatief |
| g) oplosbaarheid : | ten hoogste 0,5 ml (ten minste 99 %) |
| h) zuiverheidsgraad : | ten minste schijf B (15,0 mg) |
| i) kiemgehalte : | ten hoogste 50 000 per g |
| k) titer colibacillen : | negatief in 0,1 g |
| l) smaak en geur : | zuiver |
| m) uiterlijk : | witte of lichtgele kleur, geen onzuiverheden noch gekleurde deeltjes |
| n) verrijking met vitaminen : | |
| aa) vitamine A | verrijkingsniveau 5 000 i.e. per 100 g |

II. Verpakking

- a) Nieuwe zakken met een nettogewicht van 25 kg (5 % lege zakken).
- b) Materiaal :
- 4 zakken van Kraftpapier, met een sterkte van ten minste 70 g per m² ;
 - 1 zak van teerpapier als tussenlaag, met een sterkte van ten minste 140 g per m² ; of een zak van Kraftpapier met een deklaag van polyaethyleen met een sterkte van ten minste 70 g + 15 g per m² ;
 - 1 binnenzak van polyaethyleen, ten minste 0,08 mm dik, tweemaal dichtgebonden.
- c) Op de verpakking wordt een rood kruis met de afmeting van 10 bij 10 cm en in letters van ten minste één centimeter hoogte de volgende vermelding aangebracht :
- voor de partijen A — C :
„Skimmed-milk powder containing vitamins „A” (5 000 u.i./100 gr.) — Gift of the European Economic Community — Action of the International Committee of the Red Cross — For free distribution”.
 - voor de partijen D — E :
„Leche desnatada en polvo con vitaminas „A” (5 000 u.i./100 gr.) — Donacion de las Comunidades Europeas — Accion del Comité Internacional de la Cruz Roja — Por distribucion gratuita”.

VERORDENING (EEG) Nr. 1814/76 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1976

houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector rundvlees
voor het tijdvak beginnende op 1 augustus 1976DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad
van 27 juni 1968⁽¹⁾ houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector rundvlees, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 568/76⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 18, lid 5, eerste zin,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 18 van Verorde-
ning (EEG) nr. 805/68 het verschil tussen de prijzen
van de in artikel 1 van die verordening bedoelde pro-
dukten op de wereldmarkt en in de Gemeenschap kan
worden overbrugd door een restitutie bij uitvoer;Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 885/68 van
de Raad van 28 juni 1968⁽³⁾, gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 1504/76⁽⁴⁾, de algemene voorschriften
betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer
in de sector rundvlees en de criteria voor het bepalen
van het bedrag ervan heeft vastgesteld;Overwegende dat de toepassing van deze voorschriften
en criteria in de huidige toestand op de markten in de
sector rundvlees leidt tot het vaststellen van de restitu-
tie zoals hierna volgt;Overwegende dat de huidige toestand op de markt van
de Gemeenschap en de mogelijkheden om vlees af te
zetten, met name in bepaalde derde landen ertoe lei-
den om restituties toe te kennen bij uitvoeren van
volwassen runderen met een levend gewicht van 300
kg of meer, bij uitvoeren van bepaalde vormen van
vers en gekoeld vlees zoals vermeld in de bijlage on-
der de posten ex 02.01 A II a) 1 en bij uitvoeren naar
bepaalde bestemmingen van bepaalde vormen van be-
vroren vlees, zoals vermeld in de bijlage onder de pos-
ten ex 02.01 A II a) 2;Overwegende dat met betrekking tot eetbaar vlees van
runderen (huisdieren), zonder been, gezouten en ge-
droogd, traditionele handelsstromen naar Zwitserland
bestaan; dat het, in zover het noodzakelijk is deze
handelsstromen te handhaven, dienstig is de restitutievast te stellen op een bedrag dat het verschil dekt tus-
sen de prijzen op de Zwitserse markt en de prijzen bij
uitvoer der Lid-Statens;Overwegende dat voor bepaalde andere aanbiedings-
vormen en conserven van vlees of van slachtafvallen
de deelname door de Gemeenschap aan de interna-
tionale handel kan worden gehandhaafd door restitu-
ties toe te kennen waarvan het bedrag werd bepaald
rekening houdende met hetgeen tot nu toe aan de ex-
porteur werd verleend;Overwegende dat voor de overige produkten in de sec-
tor rundvlees, vaststelling van een restitutie geen aan-
beveling verdient vanwege de geringe omvang waarin
de Gemeenschap daarmede aan de wereldhandel
deelneemt;Overwegende dat in artikel 92 van de
Toetredingsakte⁽⁵⁾ is voorzien dat de restituties bij de
uitvoer van de nieuwe Lid-Statens voor de in artikel 1,
sub b) en c), van Verordening (EEG) nr. 805/68 ver-
melde produkten worden gecorrigeerd met het effect
van het verschil tussen de douanerechten, die worden
toegepast op de produkten waaruit deze genoemde
produkten worden vervaardigd;Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatsten:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve
pariteit voor de munteenheden welke onderling
worden gehandhaafd binnen een contante maxi-
mummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde
van de contante wisselkoersen voor elke van deze
muntenheden, geconstateerd gedurende een be-
paalde periode ten opzichte van de munteenheden
van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streep-
je,

aan te houden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor rundvlees,⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.⁽²⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 28.⁽³⁾ PB nr. L 156 van 4. 7. 1968, blz. 2.⁽⁴⁾ PB nr. L 168 van 28. 6. 1976, blz. 7.⁽⁵⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De lijst der produkten, waarvoor bij uitvoer de in artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde

restitutie wordt toegekend en de bedragen van deze restitutie worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restituties in R.E./100 kg
		Levend gewicht
01.02 A II	Levende runderen, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras : — van volwassen runderen met een levend gewicht van 300 kg of meer	46,00 ⁽¹⁾
		Nettogewicht
ex 02.01 A II a) 1	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers of gekoeld :	
aa)	van kalveren :	
11.	hele en halve dieren	80,00 ⁽¹⁾
22. en ex 33.	voorvoeten en voorspannen, met ten minste respectievelijk vier ribben of vier paar ribben en ten hoogste dertien ribben of dertien paar ribben, met of zonder vang, daarbij kunnen het hele ribben of delen van ribben zijn	64,00 ⁽¹⁾
ex 33.	achtervoeten en achterspannen, daarbij uitgezonderd voorvoeten en voorspannen met respectievelijk meer dan acht ribben of acht paar ribben, daarbij kunnen het hele ribben of delen van ribben zijn	96,00 ⁽¹⁾
bb)	van volwassen runderen :	
11.	hele dieren, halve dieren en zogenoemde „compensated quarters”	80,00 ⁽¹⁾
22. en ex 33.	voorvoeten, met ten minste vier en ten hoogste dertien ribben of delen van ribben, met of zonder vang	64,00 ⁽¹⁾
ex 33.	achtervoeten, uitgezonderd de voorvoeten met meer dan 10 ribben of delen van ribben	96,00 ⁽¹⁾
cc)	andere aanbiedingsvormen van vlees van kalveren en van volwassen runderen :	
11.	delen, met been	64,00 ⁽¹⁾
ex 22.	delen, zonder been, met uitzondering van de vang en de schenkel : — elk deelstuk individueel verpakt	94,00 ⁽¹⁾
ex 02.01 A II a) 2	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, bevroren :	
aa)	hele dieren, halve dieren en zogenoemde „compensated quarters” : — voor uitvoeren naar Europese derde landen ⁽²⁾ , naar Jordanië en naar de derde landen grenzend aan de Middellandse Zee kust of aan de Perzische Golf, naar derde landen op het Arabisch schiereiland en Afrika	80,00 ⁽¹⁾
bb) en ex cc)	voorvoeten, met ten minste vier en ten hoogste dertien ribben of delen van ribben, met of zonder vang : — voor uitvoeren naar Europese derde landen ⁽²⁾ , naar Jordanië en naar de derde landen grenzend aan de Middellandse Zee kust of, aan de Perzische Golf, naar derde landen op het Arabisch schiereiland en Afrika	64,00 ⁽¹⁾
ex cc)	achtervoeten, uitgezonderd de voorvoeten met meer dan 10 ribben of delen van ribben : — voor uitvoeren naar Europese derde landen ⁽²⁾ , naar Jordanië en naar de derde landen grenzend aan de Middellandse Zee kust of aan de Perzische Golf, naar derde landen op het Arabisch schiereiland en Afrika	96,00 ⁽¹⁾

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restituties in R.E./100 kg Nettogewicht		
dd)	andere :			
11.	delen met been :			
	— voor uitvoeren naar Europese derde landen ⁽²⁾ , naar Jordanië en naar de derde landen grenzend aan de Middellandse Zee kust of aan de Perzische Golf, naar derde landen op het Arabisch schiereiland en Afrika	64,00 ⁽¹⁾		
ex 22.	delen zonder been met uitzondering van de vang en de schenkel :			
	— voor uitvoeren naar de Verenigde Staten	46,00 ⁽¹⁾		
	— elk deelstuk individueel verpakt, voor uitvoeren naar Europese derde landen ⁽²⁾ , naar Jordanië en naar de derde landen grenzend aan de Middellandse Zee kust of aan de Perzische Golf, naar derde landen op het Arabisch schiereiland en Afrika	94,00 ⁽¹⁾		
ex 02.06 C I a) 2	Eetbaar vlees van runderen (huisdieren), zonder been, gezouten en gedroogd : — voor uitvoer naar Zwitserland	42,00 ⁽¹⁾		
ex 16.02 B III b) 1	Andere bereidingen en conserven van vlees of van slachtafvallen, met uitzondering van die welke fijn gehomogeniseerd zijn ⁽³⁾ , in gewicht de volgende percentages rundvlees bevattend :	Ierland	Verenigd Koninkrijk	Andere Lid-Staten
	1. 80 % of meer vlees, met uitzondering van slachtafvallen en vet	33,27	32,30	35,00
	2. 60 % of meer, doch minder dan 80 % vlees, met uitzondering van slachtafvallen en vet	19,96	19,38	21,00
	3. 40 % of meer, doch minder dan 60 % vlees, met uitzondering van slachtafvallen en vet	13,31	12,92	14,00
	4. 20 % of meer, en minder dan 40 % vlees, met uitzondering van slachtafvallen en vet	6,65	6,46	7,00

⁽¹⁾ Voor Ierland en het Verenigd Koninkrijk moet het hierboven vastgestelde bedrag van de restitutie worden verminderd met het compenserende bedrag, overeenkomstig artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 181/73 (PB nr. L 25 van 30. 1. 1973, blz. 9).

⁽²⁾ Als „Europese derde landen” worden in de zin van onderhavige verordening eveneens verstaan de bestemmingen bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75 (PB nr. L 25 van 31. 1. 1975, blz. 1).

⁽³⁾ Zijn eveneens uitgezonderd de produkten die, in kleine hoeveelheden, zichtbare stukjes vlees bevatten.

N.B. : Krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 885/68 wordt geen restitutie toegekend bij de uitvoer van produkten die uit derde landen worden ingevoerd en naar derde landen worden wederuitgevoerd.

VERORDENING (EEG) Nr. 1815/76 VAN DE COMMISSIE**van 27 juli 1976****houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/
76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽³⁾, inzonderheid op artikel
12, lid 4,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de voor de berekening van het variabele element van de heffing bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten toe te passen regels in artikel 14, lid 1, sub A), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en in artikel 12, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1418/76 zijn vastgesteld; dat de invloed van de op de basisprodukten van toepassing zijnde heffingen op de kostprijs van de verwerkte produkten bepaald wordt krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van de regeling voor de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 832/76⁽⁵⁾, het gemiddelde van de heffingen op deze basisprodukten over de eerste 25 dagen van de maand die aan de maand van invoer voorafgaat; dat dit gemiddelde, aangepast aan de hand van de drempelprijs van de betrokken basisprodukten die in de maand van invoer gelden, wordt berekend aan de hand van de hoeveelheid basisprodukten waarvan wordt aangenomen dat deze bij de vervaardiging van het verwerkte produkt of van het concurrerende produkt dat als referentie heeft gediend voor verwerkte produkten die geen granen bevatten, zijn gebruikt;

Overwegende dat door toepassing van Verordening (EEG) nr. 1579/74 van de Commissie van 24 juni 1974 betreffende de wijze van berekening van de hef-

ding bij invoer voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten en betreffende de voorfixatie van de heffing voor de betrokken produkten alsmede voor mengvoeders op basis van granen⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1997/75⁽⁷⁾, de aldus na toevoeging van het vaste element bepaalde heffing, in beginsel geldig voor een maand, wordt gewijzigd wanneer de op het basisprodukt van toepassing zijnde heffing met meer dan 2,5 rekeneenheden per ton basisprodukt verschilt van het gemiddelde van de heffingen;

Overwegende dat voor bepaalde verwerkte produkten de heffing moet worden verminderd met de invloed van de restitutie bij de produktie voor de basisprodukten, die met het oog op hun verwerking overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2744/75 en artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1579/74 wordt toegekend; dat Verordening (EEG) nr. 1921/75⁽⁸⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2415/75⁽⁹⁾, bepaalde overgangsmaatregelen voor zetmeelhoudende produkten heeft voorzien;

Overwegende dat het vaste element van de heffing is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 2744/75;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de belangen van de Afrikaanse Staten, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of, uit landen en gebieden overzee, de heffing ten opzichte van deze landen en gebieden voor bepaalde tijd op basis van granen verwerkte produkten overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 706/76 van de Raad van 30 maart 1976 inzake de regeling die geldt voor landbouwprodukten en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen, van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee⁽¹⁰⁾ moet worden verminderd met het bedrag van het vaste element, evenals voor enkele van deze produkten met een deel van het variabele element;

Overwegende dat met ingang van de inwerkingtreding van het Protocol van Genève (1967), dat is toegevoegd aan de G.A.T.T.-overeenkomst, de voor de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2744/75 onder tariefnummer 07.06 A bedoelde produkten te innen hef-

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁵⁾ PB nr. L 100 van 14. 4. 1976, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.

⁽⁷⁾ PB nr. L 202 van 1. 8. 1975, blz. 57.

⁽⁸⁾ PB nr. L 195 van 26. 7. 1975, blz. 25.

⁽⁹⁾ PB nr. L 247 van 23. 9. 1975, blz. 22.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 85 van 31. 3. 1976, blz. 2.

ning, overeenkomstig artikel 4, lid 2, van genoemde verordening, wordt beperkt tot het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het douanerecht dat in het kader van het G.A.T.T. is geconsolideerd ;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 % ;
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 de in deze verorde-

ning voorgeschreven nomenclatuur in het gemeenschappelijk douanetarief wordt overgenomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De heffingen die moeten worden geheven bij de invoer van de in artikel 1, sub d), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde produkten, waarop Verordening (EEG) nr. 2744/75 van toepassing is, worden in de bijlage van deze verordening vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./ton	
		Derde landen (met uitzondering van A.C.S.- Staten of L.G.O.)	A.C.S.-Staten of L.G.O.
11.06 A	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel en andere dergelijke wortels en knollen met hoog gehalte aan zetmeel, met uitzondering van pataten (zoete aardappelen)	4,26 ⁽¹⁾	2,76 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
11.01 C	Meel van gerst ⁽²⁾	47,61	42,61
11.01 D	Meel van haver ⁽²⁾	32,11	27,11
11.01 E I	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspersent bedraagt ⁽²⁾	53,56	48,56
11.01 E II	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen meer dan 1,5 gewichtspersent bedraagt ⁽²⁾	30,02	27,52
11.01 F	Meel van rijst ⁽²⁾	44,38	41,88
11.01 G	Meel van andere graansoorten dan tarwe, mengkoren, rogge, gerst, haver, maïs of rijst ⁽²⁾	38,56	36,06
11.02 A II	Gries en griesmeel van rogge ⁽²⁾	78,44	73,44
11.02 A III	Gries en griesmeel van gerst ⁽²⁾	47,61	42,61
11.02 A IV	Gries en griesmeel van haver ⁽²⁾	32,11	27,11
11.02 A V a) 1	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van niet meer dan 1,5 gewichtspersent, bestemd voor de brouwerijen ⁽²⁾	53,56	48,56
11.02 A V a) 2	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van niet meer dan 1,5 gewichtspersent, niet bestemd voor de brouwerijen ⁽²⁾	53,56	48,56
11.02 A V b)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van meer dan 1,5 gewichtspersent ⁽²⁾	30,02	27,52
11.02 A VI	Gries en griesmeel van rijst ⁽²⁾	44,38	41,88
11.02 A VII	Gries en griesmeel van andere graansoorten dan tarwe, mengkoren, rogge, gerst, haver, maïs of rijst ⁽²⁾	38,56	36,06
11.02 B I a) 1	Gepelde granen van gerst ⁽²⁾	40,37	37,87
11.02 B I a) 2 aa)	Ontpunte haver	17,86	15,36
11.02 B I a) 2 bb)	Gepelde granen van haver ⁽²⁾	29,61	27,11
11.02 B I b) 1	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gerst (grutten) ⁽²⁾	40,37	37,87
11.02 B I b) 2	Gepelde en gesneden of gebroken granen van haver (grutten) ⁽²⁾	29,61	27,11

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./ton	
		Derde landen (met uitzondering van A.C.S.- Staten of L.G.O.)	A.C.S.-Staten of L.G.O.
11.02 B II a)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van tarwe ^(*)	53,65	51,15
11.02 B II b)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van rogge ^(*)	56,76	54,26
11.02 B II c)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van maïs ^(*)	45,67	43,17
11.02 B II d)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver of maïs ^(*)	59,06	56,56
11.02 C I	Geparelde granen van tarwe ^(*)	64,04	61,54
11.02 C II	Geparelde granen van rogge ^(*)	67,78	65,28
11.02 C III	Geparelde granen van gerst ^(*)	64,18	59,18
11.02 C IV	Geparelde granen van haver ^(*)	26,60	24,10
11.02 C V	Geparelde granen van maïs ^(*)	45,67	43,17
11.02 C VI	Geparelde korrels van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver of maïs ^(*)	59,06	56,56
11.02 D I	Granen van tarwe, enkel gebroken ^(*)	41,73	39,23
11.02 D II	Granen van rogge, enkel gebroken ^(*)	44,12	41,62
11.02 D III	Granen van gerst, enkel gebroken ^(*)	26,64	24,14
11.02 D IV	Granen van haver, enkel gebroken ^(*)	17,86	15,36
11.02 D V	Granen van maïs, enkel gebroken ^(*)	30,02	27,52
11.02 D VI	Korrels, enkel gebroken, van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver of maïs ^(*)	38,56	36,06
11.02 E I a) 1	Geplette granen van gerst ^(*)	26,64	24,14
11.02 E I a) 2	Geplette granen van haver ^(*)	17,86	15,36
11.02 E I b) 1	Vlokken van gerst ^(*)	52,34	47,34
11.02 E I b) 2	Vlokken van haver ^(*)	35,12	30,12
11.02 E II a)	Geplette granen of vlokken van tarwe ^(*)	74,23	69,23
11.02 E II b)	Geplette granen of vlokken van rogge ^(*)	78,44	73,44
11.02 E II c)	Geplette granen of vlokken van maïs ^(*)	53,56	48,56
11.02 E II d) 1	Vlokken van rijst ^(*)	76,12	71,12

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./ton	
		Derde landen (met uitzondering van A.C.S.- Staten of L.G.O.)	A.C.S.-Staten of L.G.O.
11.02 E II d) 2	Geplette korrels of vlokken van andere graansorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs of rijst, met uitzondering van vlokken van rijst ⁽²⁾	68,63	63,63
11.02 F I	Pellets van tarwe ⁽³⁾	74,23	69,23
11.02 F II	Pellets van rogge ⁽³⁾	78,44	73,44
11.02 F III	Pellets van gerst ⁽³⁾	47,61	42,61
11.02 F IV	Pellets van haver ⁽³⁾	32,11	27,11
11.02 F V	Pellets van maïs ⁽³⁾	53,56	48,56
11.02 F VI	Pellets van rijst ⁽³⁾	44,38	41,88
11.02 F VII	Pellets van andere graansorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs of rijst ⁽²⁾	38,56	36,06
11.02 G I	Tarwekiemen, ook indien gemalen	33,85	28,85
11.02 G II	Kiemen van andere graansorten dan tarwe, ook indien gemalen	25,24	20,24
11.06 A	Meel en gries, gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief	6,76	1,26 ⁽⁵⁾
11.06 B I	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	37,90	17,90 ⁽⁵⁾
11.06 B II	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, niet bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	60,44	40,44 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	77,46	68,46
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	60,15	51,15
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	51,13 ⁽⁴⁾	42,13
11.07 A II b)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	40,48	31,48
11.07 B	Mout, gebrand	45,69 ⁽⁴⁾	36,69
11.08 A I	Maïszetmeel	37,90	20,90
11.08 A II	Rijstzetmeel	66,86	41,36
11.08 A III	Tarwezetmeel	57,61	40,61
11.08 A IV	Aardappelzetmeel	37,90	20,90

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./ton	
		Derde landen (met uitzondering van A.C.S.- Staten of L.G.O.)	A.C.S.-Staten of L.G.O.
11.08 A V	Zetmeel van andere graansoorten dan maïs, rijst en tarwe, en niet van aardappelen	37,90	10,45 ⁽⁵⁾
11.09 A	Gluten van tarwe, ook indien gedroogd	223,84	73,84
17.02 B II a)	Glucose (druivesuiker), andere dan glucose (druivesuiker), welke 99 of meer gewichtspersenten zuivere glucose ⁽³⁾ bevat, in wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	107,26	27,26
17.02 B II b)	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, andere dan glucose (druivesuiker) en glucosestroop, welke in droge toestand 99 of meer gewichtspersenten zuivere glucose ⁽³⁾ bevat, in andere vorm dan wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	75,90	20,90
17.05 B I	Glucose (druivesuiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleur-stoffen, in wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	107,26	27,26
17.05 B II	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in andere vorm dan wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	75,90	20,90
23.02 A I a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspersenten	8,92	8,92
23.02 A I b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspersenten	28,51	28,51
23.02 A II a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspersenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspersenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspersenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspersent of meer bedraagt	7,13	7,13
23.02 A II b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst niet bedoeld bij post 23.02 A II a) van de nomenclatuur	28,51	28,51
23.03 A I	Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van meer dan 40 gewichtspersenten	175,96	25,96

⁽¹⁾ Deze heffing wordt beperkt tot 6 % van de douanewaarde.

⁽²⁾ Voor het onderscheid tussen de produkten bedoeld in de posten 11.01 en 11.02 enerzijds en die bedoeld in onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de posten 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspersenten, be-rekend op de droge stof,
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde mineralen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichts-persent voor rijst, 2,5 gewichtspersenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspersenten voor gerst, 4 gewichtspersenten voor boekweit, 5 ge-wichtspersenten voor haver en 2 gewichtspersenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

⁽³⁾ Dit produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan dezelfde heffing als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

⁽⁴⁾ Deze heffing wordt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2755/75 vermindert met 0,45 R.E./100 kg voor de produkten van oorsprong uit Turkije.

⁽⁵⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 wordt de heffing voor de volgende produkten van oorsprong uit de landen en gebieden niet toegepast :

- arrow-root (pijlwortel) van de tariefpost ex 07.06 A,
- meel en gries van arrow-root (pijlwortel) van de tariefposten ex 11.06 A, ex 11.06 B I en II,
- zetmeel van arrow-root (pijlwortel) van de tariefpost ex 11.08 A V.

VERORDENING (EEG) Nr. 1816/76 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1976

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van mengvoeders

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/
76 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de voor de berekening van het vari-
abele element van de heffing bij invoer van mengvoe-
ders toe te passen regels in artikel 14, lid 1, sub A, van
Verordening (EEG) nr. 2727/75 zijn vastgesteld; dat
de invloed op de kostprijs van de verwerkte produk-
ten, van de heffingen van toepassing op hun basispro-
dukten, bepaald wordt krachtens artikel 4 van Veror-
dening (EEG) nr. 2743/75 van de Raad van 29 oktober
1975 houdende vaststelling van de regeling voor
mengvoeders op basis van granen ⁽³⁾, aan de hand van
het gemiddelde van de heffingen die van toepassing
zijn tijdens de eerste 25 dagen van de maand vooraf-
gaande aan de maand waarin de invoer van de hoe-
veelheden basisprodukten, waarvan wordt aangenomen
dat deze bij de vervaardiging van deze mengvoe-
ders zijn gebruikt, heeft plaatsgevonden, terwijl dit
gemiddelde wordt aangepast aan de hand van de
drempelprijs van de betrokken basisprodukten die tij-
dens de maand, gedurende welke de invoer plaats-
vindt, van kracht is;

Overwegende dat de op deze wijze vastgestelde hef-
fing, na verhoging met het vaste element, voor één
maand geldt; dat het vaste element van de heffing is
vastgesteld in artikel 6 van Verordening (EEG) nr.
2743/75;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met
de belangen van de Afrikaanse Staten, het Caribische
gebied en de Stille Oceaan of, uit landen en gebieden
overzee, de heffing ten opzichte van deze landen en
gebieden voor bepaalde tijd op basis van granen ver-
werkte produkten overeenkomstig artikel 12 van Ver-
ordening (EEG) nr. 706/76 van de Raad van 30 maart

1976 inzake de regeling die geldt voor landbouwpro-
dukten en bepaalde door verwerking van landbouw-
produkten verkregen goederen, van oorsprong uit de
Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille
Oceaan of uit de landen en gebieden overzee ⁽⁴⁾ moet
worden verminderd met het bedrag van het vaste ele-
ment, evenals voor enkele van deze produkten met
een deel van het variabele element;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze lasten:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve
pariteit voor de munteenheden welke onderling
worden gehandhaafd binnen een contante maxi-
mummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde
van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden, geconstateerd gedurende een be-
paalde periode ten opzichte van de munteenheden
van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streep-
je,

aan te houden;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 2727/75 de in deze verorde-
ning voorgeschreven nomenclatuur in het gemeen-
schappelijk douanetarief wordt overgenomen,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De heffingen, die moeten worden geheven bij de in-
voer van de onder Verordening (EEG) nr. 2727/75 val-
lende mengvoeders, waarop Verordening (EEG) nr.
2743/75 van toepassing is, worden in de bijlage van
deze verordening vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus
1976.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 60.

⁽⁴⁾ PB nr. L 85 van 31. 3. 1976, blz. 2.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./ton	
		Derde landen (met uitzondering van A.C.S.- Staten of L.G.O.)	A.C.S.-Staten of L.G.O.
	Veevoeder vallende onder Verordening (EEG) nr. 968/68, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B, zetmeel en zuivelprodukten (van de posten of onderverdelingen 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A of 17.05 A) bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop :		
	geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten :		
23.07 B I a) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	13,32	4,32
23.07 B I a) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	455,67	446,67
	met een zetmeelgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten :		
23.07 B I b) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	22,49	13,49
23.07 B I b) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	464,84	455,84
	met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten :		
23.07 B I c) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	35,98	26,98
23.07 B I c) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	478,33	469,33

VERORDENING (EEG) Nr. 1817/76 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1976

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1693/76 houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van perziken van oorsprong uit Griekenland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad
van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector groenten en
fruit⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
795/76⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 2, tweede
alinea,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1693/
76⁽³⁾ een compenserende heffing werd ingesteld bij
invoer van perziken van oorsprong uit Griekenland;

Overwegende dat in artikel 26, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 1035/72 de voorwaarden zijn vastgesteld

waaronder een heffing, vastgesteld in toepassing van
artikel 25 van genoemde verordening, wordt gewij-
zigd; dat deze voorwaarden aanleiding geven tot wij-
ziging van de compenserende heffing voor de invoer
van perziken van oorsprong uit Griekenland,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1693/76
voorkomende bedrag van 3,56 rekeneenheden wordt
vervangen door 6,28 rekeneenheden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 93 van 8. 4. 1976, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 190 van 14. 7. 1976, blz. 24.

VERORDENING (EEG) Nr. 1818/76 VAN DE COMMISSIE**van 27 juli 1976****houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1707/73 ⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 27, lid 4,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vast-
gesteld door Verordening (EEG) nr. 1713/76 ⁽³⁾, gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 1745/76 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1713/76 genoemde voorschriften en uitvoe-

ringsbepalingen op de gegevens waarover de Commis-
sie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding geeft
tot wijziging van het op dit tijdstip geldende bedrag
van de steun in de zin als vermeld in de bijlage bij
deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

Het bedrag van de in artikel 27 van Verordening nr.
136/66/EEG, bedoelde steun wordt vastgesteld in de
tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 175 van 29. 6. 1973, blz. 5.

⁽³⁾ PB nr. L 192 van 16. 7. 1976, blz. 17.

⁽⁴⁾ PB nr. L 195 van 21. 7. 1976, blz. 10.

*BIJLAGE***bij de verordening van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden**

Bedragen van de steun voor kool- en raapzaad (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) en voor zonnebloempitten (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) van toepassing vanaf 28 juli 1976 (R.E./100 kg)

	Kool- en raapzaad	Zonnebloempitten
Bedragen van de steun	5,855	5,499
Bedragen van de steun bij vooruitfixering :		
— voor de maand juli 1976	5,855	5,499
— voor de maand augustus 1976	5,855	5,465
— voor de maand september 1976	5,998	5,557
— voor de maand oktober 1976	6,140	5,557
— voor de maand november 1976	6,283	—
— voor de maand december 1976	6,587	—

VERORDENING (EEG) Nr. 1819/76 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1976

houdende vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1707/73⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad
van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen
voor kool- en raapzaad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 3477/73⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2300/73 van de
Commissie van 23 augustus 1973 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de differentiële bedragen voor
kool- en raapzaad alsmede intrekking van Verordening (EEG) nr. 1464/73⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 632/75⁽⁶⁾, en met name op artikel 9, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Commissie, op grond van artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad moet vaststellen;

Overwegende dat de wereldmarktprijs wordt vastgesteld overeenkomstig de bepalingen en criteria die nog eens zijn opgesomd in Verordening (EEG) nr. 1713/76 van de Commissie van 15 juli 1976 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1818/76⁽⁸⁾;

Overwegende dat, met het oog op een normale werking van het stelsel, voor de berekening van de wereldmarktprijs

- voor de munteenheden waartussen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 % wordt gehandhaafd een omrekeningskoers die is gebaseerd op de effectieve pariteit, en
- voor de andere munteenheden een omrekeningskoers die is gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen die voor elk van deze munteenheden gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de in de voorgaande alinea bedoelde munteenheden van de Gemeenschap zijn geconstateerd,

dient te worden aangehouden;

Overwegende dat toepassing van deze bepalingen ertoe leidt de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad vast te stellen zoals vermeld in de tabel in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 bedoelde wereldmarktprijs, is vastgesteld in de tabel in de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 175 van 29. 6. 1973, blz. 5.

⁽³⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 357 van 28. 12. 1973, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. L 236 van 24. 8. 1973, blz. 28.

⁽⁶⁾ PB nr. L 66 van 13. 3. 1975, blz. 11.

⁽⁷⁾ PB nr. L 192 van 16. 7. 1976, blz. 17.

⁽⁸⁾ Zie blz. 28 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

Met ingang van 28 juli 1976 voor kool- en raapzaad (ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) toe te passen wereldmarktprijs

	<i>R.E./100 kg ⁽¹⁾</i>
Wereldmarktprijs	21,715
Wereldmarktprijs bij voorfixatie van de steun :	
— voor de maand juli 1976	21,715
— voor de maand augustus 1976	21,715
— voor de maand september 1976	21,876
— voor de maand oktober 1976	22,038
— voor de maand november 1976	22,199
— voor de maand december 1976	22,199

⁽¹⁾ De omrekeningskoersen van de rekeneenheid in nationale valuta, bedoeld in artikel 9, lid 5, sub a) van Verordening (EEG) nr. 2300/73 zijn de volgende :

1 R.E. =	3,21978 DM
1 R.E. =	3,35507 Fl.
1 R.E. =	48,6572 Bfr./Lfr.
1 R.E. =	6,01587 FF
1 R.E. =	7,57828 Dkr.
1 R.E. =	0,688876 £ (Britse)
1 R.E. =	0,688876 £ (Ierse)
1 R.E. =	1035,65 lire

VERORDENING (EEG) Nr. 1820/76 VAN DE COMMISSIE**van 27 juli 1976****houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/
76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽³⁾, inzonderheid op artikel
12, lid 4,

Overwegende dat de bij de invoer van de op basis van
granen en rijst verwerkte produkten van toepassing
zijnde heffingen zijn vastgesteld in Verordening (EEG)
nr. 1560/76⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 1782/76⁽⁵⁾;

Overwegende dat het laatst waargenomen verschil tus-
sen de heffing van het basisprodukt met meer dan 2,5

rekeneenheden per ton afwijkt van het gemiddelde
van de heffingen; dat de thans geldende heffingen
derhalve, krachtens artikel 1 van Verordening (EEG)
nr. 1579/74⁽⁶⁾, overeenkomstig de bij deze verorde-
ning gevoegde tabel moeten worden gewijzigd,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De heffingen die moeten worden geheven bij de in-
voer van de in Verordening (EEG) nr. 2744/75⁽⁷⁾, ge-
wijzigd bij Verordening (EEG) nr. 832/76⁽⁸⁾, bedoelde
op basis van granen en rijst verwerkte produkten en
die zijn vastgesteld in de bijlage van de gewijzigde
Verordening (EEG) nr. 1560/76, worden gewijzigd
overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde ta-
bel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB nr. L 172 van 1. 7. 1976, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB nr. L 199 van 24. 7. 1976, blz. 14.

⁽⁶⁾ PB nr. L 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.

⁽⁷⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁸⁾ PB nr. L 100 van 14. 4. 1976, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 juli 1976 houdende wijziging van de heffingen die bij invoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten van toepassing zijn

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Heffingen in R.E./ton	
	Derde landen (met uitzondering van A.C.S.- Staten of L.G.O.)	A.C.S.-Staten of L.G.O.
23.02 A I a)	10,41	10,41
23.02 A I b) 2	33,30	33,30
23.02 A II a)	8,32	8,32
23.02 A II b)	33,30	33,30

VERORDENING (EEG) Nr. 1821/76 VAN DE COMMISSIE**van 27 juli 1976****houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1487/
76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 15, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1564/76⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1803/
76⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1564/76 uiteengezette regelen en bepalingen

op de gegevens waarover de Commissie thans be-
schikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht
zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van
de onderhavige verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De in artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
3330/74 bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastge-
steld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verorde-
ning.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 juli 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. L 172 van 1. 7. 1976, blz. 31.

⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 27. 7. 1976, blz. 24.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 juli 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. witte suiker	10,39
	B. ruwe suiker	8,99 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 20 juli 1976

betreffende de vaststelling van het maximumgehalte aan erucazuur in oliën en vetten, die als zodanig voor menselijke consumptie zijn bestemd, alsmede in levensmiddelen waaraan oliën of vetten zijn toegevoegd

(76/621/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Overwegende dat bij proeven met dieren is gebleken dat de toediening van grote hoeveelheden koolzaadolie ongewenste effecten veroorzaakt, maar dat niet is aangetoond dat deze effecten ook bij de mens kunnen optreden ;

Overwegende dat deze effecten in hoofdzaak lijken te moeten worden toegeschreven aan erucazuur, dat één van de bestanddelen vormt van deze olie ;

Overwegende dat ook andere eetbare oliën en vetten erucazuur bevatten ;

Overwegende dat thans verder onderzoek wordt verricht betreffende koolzaadolie en andere oliën en vetten, maar dat de opname van erucazuur voorzichtigheidshalve dient te worden beperkt totdat dit onderzoek afgerond is ;

Overwegende dat met het oog op de verwezenlijking van deze doelstelling een maximumgehalte aan eruca-

zuur in oliën en vetten, alsmede in levensmiddelen waaraan deze zijn toegevoegd dient te worden vastgesteld ; dat levensmiddelen met in totaal slechts geringe hoeveelheden oliën of vetten toch van het toepassingsgebied van de richtlijn kunnen worden uitgesloten, zonder dat zulks bezwaren voor de menselijke gezondheid oplevert ;

Overwegende dat er een maximumgehalte dient te worden vastgesteld dat uiterlijk per 1 juli 1979 van toepassing wordt en waardoor bij ontstentenis van nauwkeurige en definitieve wetenschappelijke gegevens ter zake, alsook in het licht van de kwalitatieve ontwikkeling van de koolzaadproduktie in de Gemeenschap, de menselijke gezondheid wordt beschermd ;

Overwegende dat het gehalte aan erucazuur hoe dan ook met ingang van 1 juli 1977 niet meer mag bedragen dan 10 % ;

Overwegende dat sommige Lid-Staten reeds aan de hand van de betrokken produktsoorten en eetgewoonten maximumgehalten aan erucazuur hebben vastgesteld op basis van eisen die vanuit een oogpunt van volksgezondheid gerechtvaardigd zijn ;

Overwegende dat vaststelling van de voorschriften voor de monsterneming en van de analysemethoden die nodig zijn voor de bepaling van het gehalte aan erucazuur van de bedoelde produkten, een uitvoeringsmaatregel van technische aard is die met het oog

⁽¹⁾ PB nr. C 280 van 8. 12. 1975, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. C 286 van 15. 12. 1975, blz. 39.

op vereenvoudiging en bespoediging van de procedure door de Commissie dient te worden vastgesteld ;

Overwëgende dat in alle gevallen waarin de Raad de Commissie bevoegdheden verleent voor de toepassing van regels op het gebied van levensmiddelen, dient te worden voorzien in een procedure waarbij tussen de Lid-Staten en de Commissie een nauwe samenwerking tot stand wordt gebracht in het bij besluit van de Raad van 13 november 1969 ⁽¹⁾ ingestelde Permanent Comité voor levensmiddelen,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

Deze richtlijn heeft betrekking op

- a) oliën, vetten en mengsels daarvan die als zodanig voor menselijke consumptie zijn bestemd,
- b) samengestelde levensmiddelen waaraan oliën, vetten of mengsels daarvan zijn toegevoegd en waarvan het totale vetgehalte meer dan 5 % bedraagt ; de Lid-Staten kunnen de bepalingen van deze richtlijn evenwel ook toepassen op deze levensmiddelen wanneer hun vetgehalte gelijk is aan of minder bedraagt dan 5 %.

Artikel 2

1. Uiterlijk met ingang van 1 juli 1979 mag het gehalte aan erucazuur van de in artikel 1 bedoelde produkten, berekend op het totale gehalte aan vetzuren in de vetfase, niet meer bedragen dan 5 %.
2. De Lid-Staten stellen in ieder geval met ingang van 1 juli 1977 een erucazuurgehalte vast dat niet hoger is dan 10 %.

Artikel 3

De voorschriften voor de monsterneming en de analysemethoden die nodig zijn voor de bepaling van het gehalte aan erucazuur van de in artikel 1 bedoelde produkten worden vastgesteld volgens de in artikel 5 omschreven procedure.

Artikel 4

1. Indien een Lid-Staat op basis van een uitvoerige motivering, op basis van nieuwe gegevens of een nieuwe beoordeling van bestaande gegevens, ter beschikking gekomen of tot stand gekomen na de aanneming van de richtlijn, constateert dat het in artikel 2 vastgestelde maximumgehalte aan erucazuur gevaar oplevert voor de gezondheid van de mens, hoewel voldaan wordt aan de bepalingen van deze richtlijn, kan deze Lid-Staat de toepassing van de betrokken bepalingen op zijn grondgebied tijdelijk schorsen of beperken. Hij stelt daarvan onverwijld de andere Lid-Staten en de Commissie in kennis onder opgave van de redenen die tot zijn besluit hebben geleid.
2. De Commissie onderzoekt zo spoedig mogelijk de beweegredenen die de betrokken Lid-Staat heeft opgegeven en pleegt overleg met de Lid-Staten in het

Permanent Comité voor levensmiddelen ; zij brengt vervolgens onverwijld advies uit en neemt de passende maatregelen.

3. Indien de Commissie wijzigingen in de richtlijn noodzakelijk acht om het hoofd te bieden aan de in lid 1 genoemde moeilijkheden en ter bescherming van de gezondheid van de mens, leidt zij de procedure van artikel 5 in ten einde deze wijzigingen vast te stellen ; in dat geval kan de Lid-Staat die vrijwaringsmaatregelen heeft getroffen, deze handhaven totdat genoemde wijzigingen van kracht worden.

Artikel 5

1. In de gevallen waarin gebruik wordt gemaakt van de in dit artikel omschreven procedure, wordt deze procedure bij het bij besluit van de Raad van 13 november 1969 ingestelde Permanent Comité voor levensmiddelen, hierna te noemen het „Comité”, ingeleid door de Voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de Vertegenwoordiger van een Lid-Staat.
2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het Comité een ontwerp van te nemen maatregelen voor. Het Comité brengt over dit ontwerp advies uit binnen een termijn die de Voorzitter kan bepalen naar gelang van de urgentie van het betrokken vraagstuk. Het spreekt zich uit met een meerderheid van eenenveertig stemmen, waarbij de stemmen van de Lid-Staten worden gewogen overeenkomstig artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De Voorzitter neemt geen deel aan de stemming.
3. a) De Commissie stelt de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.
b) Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité of bij gebreke van een advies, doet de Commissie onverwijld een voorstel aan de Raad betreffende de vast te stellen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.
c) Indien na verloop van een termijn van drie maanden, te rekenen vanaf de indiening van het voorstel bij de Raad, deze geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde maatregelen door de Commissie vastgesteld.

Artikel 6

Artikel 5 is van toepassing gedurende een periode van achttien maanden, te rekenen vanaf de datum waarop de in artikel 5, lid 1, bedoelde procedure voor de eerste maal bij het Comité is ingeleid.

Artikel 7

1. Indien nodig wijzigen de Lid-Staten vóór 1 januari 1977 hun wetgeving ten einde aan de bepalingen van deze richtlijn te voldoen ; zij stellen de Commissie hiervan onverwijld in kennis.
2. De aldus gewijzigde wetgeving wordt toegepast op de met ingang van respectievelijk 1 juli 1977 en

⁽¹⁾ PB nr. L 291 van 29. 11. 1969, blz. 9.

1 juli 1979 voor de eerste maal in de handel gebrachte
produkten.

Gedaan te Brussel, 20 juli 1976.

Voor de Raad

Artikel 8

De Voorzitter

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

A.P.L.M.M. van der STEE

RECTIFICATIES

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1757/76 van de Commissie van 22 juli 1976 houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector eieren

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 197 van 23 juli 1976)

Bladzijde 14, bijlage, 04.05 B I b) 2, bedrag der heffingen :

in plaats van : „33,15”

te lezen : „33,16”
